

■ GRISCHUN

Regenza vul esser pli rigurusa cun ils lufs

(cdm/fmr) La regenza grischuna preten-
da in agir pli rigurus en la regulaziun dals
lufs en Svizra, sco ella ha communigà ier.
La Regenza ha numadament prendi po-
sizion tar il project da consultaziun dal
Departament federal per ambient, traf-
fic, energia e comunicaziun concer-
nent la revisiun da l'Ordinaziun da chat-
scha. Quella vul reglar da nov la coexis-
tenza tranter umans, animals da rapina
gronds ed animals da niz.

Il Cussegli federal propona tranter au-
ter da sbassar las limitas cura che chan-
tuns pon sajettar in luf u regular in triep
da lufs. Il Grischun pretenda ussa però
in'ordinaziun pli rigurusa. Uschia pro-
pona la Confederaziun tranter auter che
diesch animals pitschens sco nuras
duain esser mazzads dal luf per pudair
schluppetar quel. Fin uss eran quai 15.
Tenor la regenza è quella limita da diesch
animals anc adina memia aura.

■ INIZIATIVAS AGRARAS

Extrem – però necessari

(rtr/fmr) I dovrà mesiras extremas per
ina midada en la dretga direcciu, uschia
la devisa dal comité grischun che s'enga-
scha per las iniziatiwas agraras federalas.
Davos quel comité stattan la Verda Gris-
chun e diversas organisaziun per l'am-
bient. Mesemna ha il comité lantschà sia
campagna. Tenor Rolf Marugg da la Ver-
da Grischun, saja uss il dretg moment per
ina midada, sco el ha ditg mesemna avant
las medias. Il carstgaun haja la tendenza
da reagir pir cura ch'i haja dà ina cata-
strofa. Ma ussa saja il moment da midar
insatge.

L'iniziativa per aua da baiver netta e
l'iniziativa per ina Svizra senza pesticids
sintetics duai crear ina agricultura pli
ecologica. Cun in GEA a las duas iniziatiwas
vul il comité promover la protec-
ziun da las auas, ils terrens, la biodiversi-
tat e la sanadat.

L'uniu purila grischuna è già s'exprim-
ida encunter las iniziatiwas cun l'argu-
ment principal che quellas sajan memia
extremas. Las iniziatiwas van en votaziun
ils 13 da zercladur 2021.

■ CUIRA



Il «Antistitium» en la citad veglia.

MAD

Contribuziun per l'antistizi

(rtr/fmr) L'uschenumnà «Antistitium» a
Cuira prevesa la plai evangélica da reno-
var e transfurmar per totalmain 2,46 mil-
liuns francs. Sco la regenza ha communigà
ier, vegni ella a contribuir 110 000
francs vi da quella renovaziun, la mesadat
vegn contribù da la Confederaziun.

L'antistizi a Cuira, situà directamain
sper la baselgia da son Martin, è ina da las
pli importantas chasas d'abitar en la citad
veglia da Cuira. Sco in dals paucs edifizis
è el restà preservà da l'incendi da la citad
da l'onn 1574. Suerter la refurmaziun ha
el servì sco sedia uffiziala dal prèr prin-
cipal da Cuira.

BARTOLOME TSCHARNER/FMR

■ **Il project «Cuira Citad dal chant»**
daventa realitat. En la Via Comerciala
19 èsi vegni preschentà ier las locali-
tads che vegnan a servir als chorus da
la chapitala e dal contourn sco excel-
lents locals da prova. Christian Klucker
n'è betg mo in dirigent engaschà, mabain
gist uschia versà è el sco promotur: Avant
trais onns aveva el lantschà cun ina grup-
pa d'interessents il project «Chasa dals
chorus» sin l'Arcas a Cuira. Uss al èsi reus-
si da realisar ses project «Cuira – Citad
dal chant» en il quartier City-West.

Perquai che la chasa sin l'Arcas è sa
mussada sco memia pitschna per daventat
il center dals chorus da Cuira, tenor la pro-
posta da Christian Klucker, Gian-Reto
Trepp e Heinz Girscheiler, han els alura
desisti da realisar lur project. «Dentant
n'ans ha quell'idea betg pli laschada en ru-
aus», di Christian Klucker. Els han cuntinu-
à la tschertga per localitads adattadas.
Suerter avair constatà ch'era las stanzas en
l'antieriura Scola da dunnas na vegnivan
berg en dumonda, è Klucker i a la tschertga
d'in'autra soluziun e surtut d'in fautur.
Quel ha el chattà en la persuna da l'archi-
tect Thomas Domenig. Lez è sa laschà int-
tganttar da stgaffir in center per ils chorus da
Cuira, mettend a disposiziun il spazi ba-
segnaien en las localitads d'in anteriur la-
vuratoria en la Via Comerciala 19. Il nov
«Center dal chant» è era cuntantschibiel
bain cun ils meds publics u privats.

«Da la pratica, per la pratica.»

L'uniun «Cuira – Citad dal chant», fun-
dada ils 2018, dispona davent d'ussa da
pliras localitads spaziudas d'ina surfa-
tscha d'abundants 1000 m² che vegnan
mess a disposiziun als chorus sco stanças
d'exercitar. Plinavant hai ina biblioteca
cun passa 30 000 titels, ina sala cumi-
navila cun bistro, ina stanza per sedutas
e blei equipadi tecnic. «Nossa finamira è
restada quella da rinforzar il chant triling



Las stanzas dal nov center da chant «Citad dal chant» a Cuira èn prontas per vegnir duvradas dals chorus.

FOTO FLURIN CLALÜNA/RTR

grischun cun stgaffir in center commun-
abel per ils chorus da la citad da Cuira e
dal contourn e d'als dar in dachasa, nua-
ch'els pon lavurar e s'entupar per barat-
tar ideas ed experientschas. Nus avain
stgaffi in center da cumpetenza per il
chant en general, nua che nus mettain a
disposiziun als chorus betg mo localitads
da far prova, mabain er auters servetschs
professiunals, sco cuseggiazius en dumondas
musicalas, agid d'elavurar concepts
per programs, organizar concerts,
far reclama, rimnar daners e surtut cun
porscher diversas scolaziuns», di Klucker
che quinta era cun arranschamenti da la
Federaziun Svizra da l'Europa Cantat e la
Concurrenzia svizra per chorus.

Dar impuls suenter la pandemia

Ma l'ur center da cumpetenza duai en
emprima lingia dar novs impuls al chant
choral che ha pati zunt durant la pan-
demia. Lur organisaziun porscha perquai
curs per chantaduras e chantadurs, per
dirigentes e dirigents, organizescha refer-
rats, inscunters da chant ed auters even-
ments chantics. «Cun noss chorus vegnian
nus er ad ir or en il center commercial
«City West» e far provas avertas per pur-
tar il chant tranter la gieud, ed uschia dar
nova vigur al movement da chorus.»

Enfin uss èsi già set chorus ch'excercite-
schian en las localitads da la «Citad dal
chant», ed ulteriurs tschintg han mussà
grond interess. Ma il «Center da chorus»
porscha spazi avunda per anc ulteriurs
chorus che pon s'annunziantar Christian
Klucker, perquai ch'il center duess vegnir
tratg a niz tant sco pussaivel.

Aria netta procura per segirtad

Per realisar il concept tschertga l'uniun,
che vegn presidiada da Gian Reto Trepp,
il sostegn dal maun public e da fauturs da

l'economia privata, fertant che ulteriurs
suprastants sco Heinz Girscheiler,
Christian ed Anna Laura Klucker e lur gi-
danters procuran per la part pratica. Els
han dentant endrizzà las localitads ch'èn
ussa prontas per vegnir duvradas. Mintga
stanza cuntegna tut il necessari per chan-
tar sco mobiglia adattada, portanotas,
stgaffas per mintga chor etc.

Essenzial èsi, che mintga stanza disponi-
da d'in filter che nettegia tutt'aria per
98% en terma da 12-15 minutus, uschia
ch'is chantadurs pon chantar cun gron-
da segirtad er en il temp da la pandemia.

Però per Christian Klucker e sia uniu
èsi il pli essenzial da pudair porscher cun
lur center in lieu d'inscunter e da barat
cultural a tut ils chorus da la regiun per rin-
forzar la solidarität tranter las uniuns ed
animar era gieud giuvna da sa participar
dal chant che quel surveignia nov anim per
sa sviluppar. Ils chorus basegnan tal.

«Corona ha era prendì il schlantsch da scriver»

La Chasa Editura Rumantscha durant l'onn da corona

SANDRO BUCHLI/FMR

■ **La Chasa Editura Rumantscha (CER)**
ha publitgà ier ses rapport annual.
L'onn passà èn vegnids vendids passa
2800 cudeschs rumantschs. Quai saja
tenor la manadra da la Chasa editura Ru-
manscha Anita Capaul in dumber stabil
en cumparegliazion cun l'onn avant. La
CER ha pudì edit tschintg novs cu-
deschs, ina reediziun e plirs e-books. La
FMR ha fatg quatter dumondas ad *Anita Capaul*.

FMR: L'onn passà è stà l'onn da corona.
Tge è stà spezial per la Chasa Editura Rumantscha?

Anita Capaul: La lavur vi da las publi-
caziuns è stada la medema sco tschels
onns. Quai che ha naturalmain mancà
durant quest onn è il contact cun il pu-
blic ed ils auturs. Be paucas occurrentas
han gi lieu pervi da corona. Nus ans
avain stui adattar a la situaziun ed a las
prescripcions. Tschertgas vernissaschas
avain nus però tuttina pudi organizar –
simplamain en furma «ibrida». Per ex-
empel la vernissascha dal nov cudesch
da *Viola Cadruvi*: Il discurs cun l'autura
ha gi lieu «live» en la biblioteca
chantunala avant in pitschen public. E
cun in livestream digital han tut ils in-
teressads pudi guardar l'occurrence en
la rait. Quai ha funcziun bain.

**Ina chasa editura sto avair auturas ed
auturs che scrivan. Co statti tar la**

CER, avais vus anc avunda manu-
scrits?

Gea, nus avain anc manuscris e cu-
deschs ch'èn sin rucca, per exemplu il
cudesch da giubileum da Flurin Cam-
thias ed ils raquints dad Anna Ratti che
vegnan publitgads questa stad. L'onn
passà n'avain nus dentant betg survegnì
dapli manuscris che auturs onns. Ins
avess gea pudì pensar che cun il lock-
down avessan auturas ed auturs gi' dapli
peda per scriver. Ma quai n'è betg stà il
cas. Er tar autras chasas edituras è quai
sumegiant. Corona ha era prendì il
schlantsch da scriver.



Anita Capaul (san.) e la collauratura Karin Kohler-Pattis èn cuntentas cun l'onn da ge-
stiun 2020, malgrà la crisa da corona.

sco chasa editura e mussar preschien-
tscha. E quai è garregià bain uschia.
E la ultima dumonda: Tge giavisch-
la manadra da la Chasa editura per
la litteratura rumantscha?

Fitg simpel: Auturas ed auturs che han
gust da prender enta maun il rispli ed il
palpiti – e van cun curascha e slantsch
vid raquintar istorgias ed exprimer lur
maini.

E vinavant: in public che apprezziescha
cudeschs rumantschs, leger è adina ina
bu'n'idea!

Midadas en il gremi editorial

Tar la cumissiun da program da la
CER datti duas midadas persunalas.
Cuntanschi la limita dal temp d'uffizi
en il gremi han *Annetta Ganzoni* e
Renzo Caduff. Da nov en la cumissiun
èn ils romanists *Toni Vinzens* e
Valeria Badilatti. Al cussegl per las
ediziuns per creschids appartegnan:
Ursus Baltermia, *Andrea Luzius Rassel*,
Bettina Vital ed ussa ils dus novs *Toni
Vinzens* e *Valeria Badilatti*.

Al cussegl per ils cudeschs per uf-
fants e giuvenils appartegnan vin-
vant: *Petronella Cavegn*, *Annalisa
Schaniel* e *Barbara Cuffaro*.